



XC60

QUICK GUIDE

VÄLKOMMEN!

מדריך מהיר זה מסביר מבחן של התפקידים שבולו שlk. מידע בעלים מפורט יותר זמין במכונית, ביישום ובאינטרנט.



הتظוגה המרכזית של המכונית

ספר הנהג זמין בתצוגה המרכזית של המכונית, שם ניתן לגשת אליו דרך הتظוגה העליונה.



יישום לנייד

ספר הנהג זמין בצוות יישום (Volvo Manual) עבור טלפונים חכמים ומחשי לוח. היישום כולל גם סרטוני הדרכה עבור תפקידים נבחרים.



אתר התמיכה של ولوו

אתר התמיכה Volvo Cars (support.volvocars.com) מכיל מדריכים וסרטוני הדרכה, כמו גם מידע נוסף וסייע עבור הוולו שlk והבעלויות על המכונית שלו.



מידע מודפס

קיים נספח לספר הנהג בתא הקפotta המכיל מידע על הנתיכים והפרטים, כמו גם תקציר של מידע מעשי חשוב. אפשר להזמין ספר הנהג מודפס ואת הנספח שלו.



תוכן עניינים

01. הכר טוב יותר את הוולו שלך

פרק זה נותן לך מידע על חלקי הממערכות והשירותים של וולו, וסקירה כללית של החלק הפנימי והחיצוני וכן של התצוגה המרכזית.

02. פנים הרכב והיבורים

כאן תוכל לקרוא על תפקידים שונים בתחום הנוסעים כדוגמת הגדרות מושב והיבור לאינטרנט.

03. תצוגות התצוגה המרכזית

כאן תוכל למצווד במידע על התצוגות העיקריות של התצוגה המרכזית, משם תוכל לבדוק את הפעולה של רבים מתקודי המכונית.

04. נהיגה חכמה

פרק זה מתאר מספר מערכות תמייהה בנהג ונوان עזותיך תוכל לנוהג את מכוניותך באופן הסכוני יותר.

05. זיהוי קולי

כאן תוכל למצווד את הפקודות/צירופי המיללים בהם תוכל להשתמש עם מערכת הזיהוי הקולי של המכונית.

06. טקסטים מיוחדים

הודעות טקסט בנותאי אזהרה, חשוב והערות, שהיברים לך.



התחלת פעולה במערכת

כדי להתחולל השימוש בולו שלך בדרך הטובה ביותר קיימים מספר תפקודים, מוגנים ועצות שיכולים להוות שימושים וכדאי להכיר אותם.

Volvo ID

Volvo ID הוא מזהה אישי המאפשר לך לגשת למערך רחוב של שירותי עם שם משתמש וסיסמה ייחודיים. מספר ומוגאותך נון Volvo On Call*, שירות מהפכני*, שם החברות אישית בתורתם, volvocars.com, ואת האפשרות להזמנת טיפולים וייקונים. תוכל ליצור Volvo On Call דרך volvocars.com או שירותה במכשיר שלך. Volvo ID

Sensus

Sensus הוא המשק החכם של המכונית ומכסה את כל הਪתרונות המכוניים הקשורים ליבידר, ייבור האינטרנט, ניווט* ושירותי מידע. משק Sensus הוא המאפשר את התקשרות בין המכונית והעולם החיצוני.

*Volvo On Call

Volvo On Call מאפשר קשר ישיר¹ אל המכונית ונוחות וסיעו נספחים 24 שעות ביממה. היישם מאפשר לדוגמה לדראות אם יש צורך להחליך נורות או שיש צורך להוציא נול לרוחצת משמשות. תוכל לנצל ולשרור את הנעילה של המכונית, לבדוק מפלס דלק ולהראות את התנתן הדלק הקrhoב ביotor. אפשר גם לכוון ולהפעיל את הפעלה-קדום של מיזוג האוויר דרך בקרת האקלים חניה של המכונית או תפקוד התנועת המכונית מרוחק.²

ורוד את היישום Volvo On Call כדי להתホール. Volvo On Call כולל גם שירות סיעוע בדרכיהם, שירות בייחון אחרים וסיעוע חירום דרך SOS-ON CALL בconnexion לתתקנה של המכונית.

פרופילי נהג

ניתן להתאים הגדרות רבות המכונית לפי העדפות האישיות של הנהג ואו ניתן לשומר אותן בפרופיל נהג אחד או יותר. ניתן לקשר כל אחד מהמחות לפרופיל נהג. למעשה נוסף על פרופיל נהג, ראה נושא תצוגה עליונה במדוריך המהיר זהה.

¹ דרוש גם למוניטין וגמ להתקין הניד היה כסוי סלולרי או ייבור אינטראקט אחר.
² זמן בשוקים ודגם מסויים.



סקירה כללית, צד חיצוני

עוצרו אותה במצב הרצוי של הפתיחה. לאחר מכן מכוון לחץ על  למשך 3 שניות לפחות כדי לשמר על המצב הזה.

- 1** בדוק ושמור את לחץ הנזיפה החדש של הגמיג (ITPMS) דרך TPMS בישום Car Status בתצוגת היישומים שבתוכה המכונית. במקורה של לחץ אויר נמור במצבים, סמל  מופיע באופן קבוע בצד הנושא. במקרה של לחץ אויר נמור בצד ימין Store Pressure כדי לבדוק וכונן את לחץ האויר בכל ארבעת הגמיגים ולהזין על ידו לשמרו את לחץ האויר החדש של הגמיג.

2 בדיקת מפלט שמן המוצע מובנית מכליים Car Status כראות הודיעות מצב וollow-up טיפולים ותיקונים.

- 3** מראות הצד יכולות לפנות לכלי מטה באופן אוטומטי* כשבוחרים בהילוך אחרוי. כשהחומרנית ננעה/משוחררת באמצעות מפתח השולט רחוק, מראות הצד יכולים להתקפל/להיפתח באופן אוטומטי. הפעלת התפקידים האלה תחת Mirrors and Convenience ← My Car ← Settings ת透ה המרכזית.

4 המשמעות של געילה/שחרור געילה ללא מפתח* היא פשוט שעליך להיות מצויד בפתח שלט-רחוק בכיסך, כדי לזרמה, לנעול או לשחרר את געילת המכונית. מפתח השלט-רחוק חייב להימצא בטוחו של 1 מטר (3 רגליים) מהמכונית.

אחוו בידית הדולת או לחץ על לה לחץ המצופה גומי של דלת תא המטען כדי לשחרר את געילת המכונית. כדי לנעול את המכונית, לחץ בעדינות על אחת מהמגרעות של ידיות הדלתות. הימנע מגע בו-זמני בשני שטחי המכונית.

- 5** **לגג פנורי*** יש חלון זכוכית נפתחה עם סוכך נשם, והוא מופעל על-ידי בקרה הממוקמת מעל למראה הפנימית כשמכונית נמצאת במצב מוגן הצהה של לפחות **I**. פתח את מצב האוורור בלחוץ על הבקרה לפני מעלה, וסגור במשיכת השבקרה לפני מטה. כדי לפתוח לגמairy את הגד הפורם, משוך את הבקרה פערמים לאחור. סגור על-ידי משיכת הקקרה פערמים לפני מטה.

- 6** אפשר לפתוח דלת תא המטען החשמלית* באמצעות תפקוד דלת תא מטען המופעלת ברגל. על-ידי תנועה בעיטה אחורית לפנים מתחת להילך השמאלי של הפגוש האחורי. גגgor נועל את דלת תא המטען באמצעות אמצעי הלהזן  על הקזה התהווון שלו. או סגור את דלת תא המטען על-ידי תנועה בעיטה אחורית. המכונית צריכה להיות מצויה בגעילה/שחרור געילה ללא מפתח* כדי לאפשר לשחרר את געילת דלת תא המטען על-ידי תנועה גל. מפתח השולט רחוק חייב להימצא בטוחו של 1 מטר (3 רגליים) מהמכונית בזווית פניה או סגירה בזווית רגלו.

כדי למנוע לדלת תא המטען לפגוע לדוגמה בתקרת החניה, אפשר להכינה את שיעור הפתיחה המקסימלית. קבע את הפתיחה המקסימלית על-ידי פתיחת דלת תא המטען



נעילה/שחרור נעילה

מפתח שלט-רוחק

 1 להיזה קזירה אחת נועלת את הדלתות, דלת תא המטען וכיסא פתח מילוי הדלק ודורכת את האזעקה.*

 2 להיזה קזירה אחת משחררת את נעילת הדלתות, דלת תא המטען וכיסא פתח מילוי הדלק ומנטרלת את האזעקה.*

 3 להיזה קזירה אחת פותחת את כל הלונות הצד בו-זמנית.
 4 להיזה קזירה אחת משחררת את הנעילה ומנטרלת את האזעקה עבור דלת תא המטען בלבד.

 5 להיזה ארכואה פותחת או סגורת את דלת תא המטען החשמלית*.
▲ תפקוד אוזעקט בהלה מפעיל את מהונוי הכוון ואת האזופר כדי למשוך תושמת לב בשעת הצורך. להפעיל, להזען להיזה ממשוכת של 3 שניות לפחות או לחץ עליו פעמיים בתוך 3 שניות. אפשר להפסיק את התפקוד באמצעות אותו להזען לאחר שהוא פעל למשך 5 שניות לפחות. לאחרת פועלתו תופסק באופן אוטומטי אחריו 3 דקות.

נעילת פרשיות

נעילה פרטיות נועלת את דלת תא המטען ויכולת להוות שימושית כאשר, לדוגמה, המכונית נלקחת לשירות או מבלוון.

- בתגובה לתפקידים שבתצוגה המרכזית, הקש על **Private Locking** כדי להפעיל/להשבית את התפקוד. 

חלון קופץ מופיע לצורך הפעלה/השבטה. קוד בן ארבע ספרות נבחר בכל פעם שימוששים בענילה. בפעם הראשונה שימושים בתפקיד יש בוחר בקוד ביחסון נוסף.

נעילה* תא הcupboards מתבצעת באופן יידי באמצעות מפתח מצורף הממוקם בתוך תא הcupboards.



סקירה כללית, פנים הרכב

אזרוי אחסון
למכונית שלך יש מגוון רחב של אזרוי אחסון. קיימים תא אחסון מתחת למושבים הקישוניים של המושב האחורי, וכן למשתמש בהם לאחסון, למשל מחשב לוח.

1 **הצוגה המרכזית** משמשת לבקרה רבתים מהתקופדים העיקריים של המכונית, כמו לשל מדיה, ניווט*, בקרת אקלים, מערכת תמייה בנהג ווישומים במכונית.

2 **אג הנגן** מראה מידע על הביצוע, כמו לשל מזרות, מירורם סיבובי המגע, ניווט* והሚcitת הנג פעילה. אפשר לבחור מה יציג בזג הנג דרכ תפריט היישומים, אותו תוכל לפתוח בעורת זהה המקשיים הימני של גלגל ההגה. כמו כן אפשר לקבוע הגדרות דרכ Displays ← My Car ← Settings

3 **הצוגה העילית*** הינה השלה לציג הנג של המכונית ומוקינה מידע על השימוש הקדמית. היא מופעלת דרך הצוגת התפקודים שבצוגה המרכזית.

4 **כפטור התנעה** משמש לה تنעת המכונית. סובב בכיוון השעון ושרר לחץ הצתה I. החזק את דושת הבלם לחוצה וסובב את כפטור ההתקעה בכיוון השעון כדי להתנע את המכונית. עברו מכוניות עם הילוף הילוכים יוני, חיברים לבחור במצב הילוך P או N. עברו מכוניות עלות הילוף האוטומטי, חיברים לבחור במצב הילוך R או N. הפסיק את פעולה מכונית על-ידי סיבוב כפטור ההתקעה בכיוון השעון.

5 **מצבי נגיגת*** נקבעים באמצעות הבקרה של קופסת המנרה. המכונית מתהילה לפועל תמיד במצב נוחות. לחץ על הבקרה וגולול אותה כדי לבחור בין Eco, Comfort Individual Engineered/Dynamic ,Off Road המרכזיות. אשר בליחיצה על הבקרה. תוכל להתאים מצב נגיגת למאפייני הנהיגה המודפסים עלייך באמצעות Individual . Individual Drive Mode ← My Car ← Settings ב-בצוגה העילונה של הצוגה המרכזית.

6 **בלם ההנעה** מופעל כאשרה מושך את הבקרה (Ⓐ) כלפי מעלה, ובנקודה זו סמל נדלן בזג הנג. שחרר אותו באנון יידי על-ידי להיצת כלפי מטה על הבקרה ולהזיה בו-זמנית על דושת הבלם. כמשמעותם בבלימה אוטומטית במצב נגיה (Ⓐ), אפשר לשחרר את דושת הבלם תוך שמירה על אפקט הבלימה לאחר שהמכונית עצרה, כמו למשל ברמורה. עלייך לזכור שגם הבלימה אוטומטית במצב נגיה וגם הפעלה אוטומטית של בלם ההנעה ריבוטה להזיה מושבתות כשהמכונית בתהן רדיפה אוטומטי. בטל את הפעלה האוטומטית של בלם ההנעה בצלת ההנעה בתצוגה העילונה של התצוגה המרכזית תחת .Parking Brake and Suspension ← My Car ← Settings

7 **מוג עברור כרית האוויר של הנוסע הקדמי*** ממוקם על מטה הקצה הצדי של המכשירים בצד הנוסע ונitin להגיע אליו כשהדלת פתוחה. מושך את המוג החוצה וסובב למצב ON/OFF כדי להפעיל להשבית את תפקוד כרית האוויר.



13:45

Ånäsvägen
Current position

Bluetooth® Lune - Leave The World...

Daniel's Phone
Telenor

Studio
Sound optimised for driver

22 °C ↴ AUTO 22 °C ↴

This image shows the infotainment screen of a Volvo car. The screen displays a list of items: 'Ånäsvägen Current position' (with a compass icon), 'Lune - Leave The World...' (with a Bluetooth icon), 'Daniel's Phone' (with a phone icon, connected via Telenor), and 'Studio' (with a speaker icon, described as 'Sound optimised for driver'). At the bottom, there are climate control settings for both front seats at 22°C, with the mode set to 'AUTO'.



הצוגה מרכזית

תאפשר לך בISTA לשלוט ברוב הפקודים **במסך המרכזית**. למסך המרכזית יש שלוש תצוגות עיקריות: תצוגת הבית, תצוגת הפקודים ותצוגת היישומים. תוכל להציג כל תצוגה מהפתקודים או תצוגת היישומים ממסך הבית על-ידי החלקה ימינה או שמאליה. קיימת גם תצוגה עלiona אליה תוכל להציג עיל-ידי גירירת החלק העליון של התצוגה לפני מטה.

שנה את מראה התצוגה המרכזית וצג הנגן על-ידי בחירת ערכת נושא
ב-**Displays** ← **My Car** ← **Settings** במסך העליונה. כאן אתה יכול לבחור גם רקע כהה או בהיר עבור התצוגה המרכזית.

חוור אל תצוגת הבית ממסך הבית על-ידי לחיצה קצרה על לחץ הפיזי שמתוחת לתצוגה. עצשוו ויצג המזב הארון שאתה בשימוש עברו תצוגת הבית. לחיצה קצרה נוספת על לחץ הפיזי שמתוחת תציג לך את כל ארכויי תצוגת הבית למצב הרגיל.

לנקיור התצוגה המרכזית, נעל את תפוקוד המגע בלחיצה ארוכה על לחץ הפיזי שמתוחת לתצוגה. הפעל מחדש את התצוגה בלחיצה קצרה על לחץ הפיזי.

סרגל מצב בחלק העליון של התצוגה ראה את הפעילות במכונית. משמאלי מוצג מידע רשות והיבורו, כאשר מידע והנוגע למדיה, השעה ופעילות הרקע מוצגים מימין.

בשורט בקרת האקלים בחלק התחתון תוכל לקבע את הטמפרטורה ונוחות המושב על-ידי הקשה על הסמל המתאים. פתח את תצוגת האקלים בהקשה על הלחץ המרכזי שבשורת האקלים.

3. שנה את ההגדרות של התפקיד הנבחר בלחיצה על החלק העליון/תחתון/קדמי/אחרי של הבקר.

שמירת מצבים

1. כוונן את המושב, מראות הצד והतצוגה העילית* למצב הרצוי ולהזע על הלחצן **M** של להדלה. נורית החיים הקבועה בלחצן תאיר.
2. בתוך 3 שניות, לחץ על לחצן הזיכרון **1** או **2**. אוטו קולי נשמע ונורית החיים בלחצן **M** כבית.

כדי לשימוש במצב השמור שלך:

כשהדלת פתוחה - לחץ ושהרר את אחד מלוחצני הזיכרון.

כשהדלת סגורה - החזק אחד מלוחצני הזיכרון לחוץ עד להשגת מצב הכוונון שנשמר.



מושבים חשמליים* קדמיים

השתמש בברקים המותקנים על הצד החיצוני של המושב כדי לכוונן לדוגמה את מצב המושב ואת תמכת הגב התחתון*. שני הברקים הממעובדים בצורה מסוימת משמשים כדי לכוונן את המצב של המושב. **השלישי**, הבקраה הרב-תפקידית* משמש לכוונן תפקידיה הנוחות השונות, לדוגמה עיסוי*.

בקירות בצוות מושב

כוונן את כרית המושב או הזו אט כל המושב בעזרת הבקраה התחתונה. כוונן את הזווית של משענת האב בעזרת הבקраה האחורי.

בקраה רב-תפקידית³

ההגדרות עבר עיסוי*, תמיכת צד*, תמיכת גב תחתון* והארכת כרית המושב* מקושرات אל הבקраה הרב-תפקידית.

1. הפעיל את הנדרות המושב בתצוגה המרכזית על-ידי סיבוב הבקраה למעלה/מטה.

2. עבור בין התפקידים השונים בתצוגה המרכזית על-ידי סיבוב הבקраה למעלה/מטה.

³ במלכויות עם תמיכת גב תחתון ארבע-כיוונית*



קיפול משענות הגב במושב האחורי

בזמן קיפול המושב האחורי, ודא שמשענת הגב ומשענת הראש אין מגיעות למגע עם החלק האחורי של המושב שמפניים. יתכן שייהי צורך לכוון את המושבים הקדמיים כדי לאפשר את המכמת משענות הגב.

קיפול משענות הגב

כדי לאפשר את קיפול המושב האחורי, המכוניות חיבת להיות נייחת ודלת תא המטען צריכה להיות פתוחה. ודא שאין נסעים או חפצים כלשהם במושב האחורי.

1. הנמק את משענת הראש של המושב האמצעי באופן ידני.
2. באוטו זמן, משוך למעלה את ידיית הקרקש ("רצ'ט") על משענת הראש נשיכת כלפי מעלה באופן אוטומטי כמשענת הגב מוקפלת. החווון אודם ליד הנעלילה ההפוליה רוראה המשענת הגב לא נעללה יותר.
3. משענת הגב משוחרת ממצב הנעלילה ויש צורך לקלפל אותה כלפי מטה באופן ידני למצב אופקי.

הרמת משענות הגב

1. הוז את משענת הגב למעלה/לאחור עד שהיא ננעלית למקוםה.
2. הרם את משענת הראש באופן ידני.
3. במדית הצורך, הרם את משענת הראש של המושב המרכזי.



גלאל ההגה

כובון גלאל ההגה

תוכן לכונן את המצב של גלאל ההגה לזרבה ולעומק.

1. דוחף/משוך⁴ את הידית שמתוחת לגלאל ההגה לפנים/לאחור.

2. כונן את גלאל ההגה למצב הרצוי והחזר את הוויזית למצב נועל.

לוח מקשיים שמאל

בווררים את התמייקה בנהוג בציג הנגה באמצעות החצים שבלוח המקשיים הימני שבגלאל ההגה

(◀ ו▶). כנסמל התמייקה בנהוג לבן, התפקיד פעיל. אפור משמעו הוא שהתקוד הפסיק
לפעול או שدوا במצב המתנה.

סמלים בציג הנגה:

▀ אגביל מהירות מסיע למנווע חorigה מהירות מרבית שנבחרה.

▀ בקרת שיווט מסיע לשומר על מהירות קבועה.

▀ בקרת שיווט מסיע לשומר על מהירות קבועה.

▀ בקרת שיווט אדפטיבית⁵ מסיעת לשומר על מהירות קבועה, בשילוב עם מרווה זמן
שנקבע מראש אל הרכב שלפנים.

▀ בקרת Pilot Assist מסיעת לנוג לשומר את המכונית בין קווי סימון הנתיב עם סייען היגוי,
כמו גם לשומר על מהירות איחידה, המשולבת בשומרת מרווה זמן שנקבע מראש
המכונית שלפנים.

לחץ על ▶ כדי להתחיל או להפסיק את התקוד שנבחר.
לחיצה קרצה אחת על □+ / — מגדילה/מקטינה את מהירות השומרה בשיעור של 5 קמ'ש
(5 מייל/שעה). לחץ והחזק את הלחץ כדי לשנות באופן חלק ורציף - שחרר את הלחץ
במהירות הרצוייה.

▀/▀ מקטין/מגדיל את המרחק אל הרכב שלפנים בזמן שימוש בקרת שיווט אדפטיבית
.Pilot Assist-ב-
לחיצה אחת על □ מתחילה מחדש את מהירות השומרה בזיכרון עבור התקוד שנבחרה.

לוח מקשיים ימני

השתמש בלוח המקסים הימני של גלגל ההגה כדי לנוט בזג הנגה.

□ תפריט היישומים בזג הנגה נפתח/נסגר. מכאן אפשר לבקש את מחשב הנסעה, נגן מדיה, הטלפון והניסיות*.

◀ גלול בין היישומים השונים בליחיצה על החץ הימני או השמאלי. ▶

○ בחר, בטל בחירה או אשר אפשרות, כמו למשל בחר את תפריט מחשב הנסעה או מחק הדועה בזג הנגה.

▲ עברו בין התפקידים של היישום שנבחר על-ידי הקשה למעלה או למטה.

הגבר או הנמר עוצמת הקול של המדיה בליחיצה על ▼ ו- ▲ . אם אף תפקיד אחר אינו פעיל, לחצנים אלה משמשים לברכת עוצמת הקול.

בקרה קולית מופעלת באמצעות להחצן () ומאפשרת לך לשולט לדוגמה במידיה, בניווט ובברכת האקלים באמצעות קולך. אמרו למשל "Raise temperature", "Radio" או "Cancel".

למידע נסף על הפקודות הקוליות, ראה נושא בקרה קולית במדריך המהיר זהה.
מחשב נסעה

מחשב הנסעה מראה למשל קילומטראו', צריכת דלק ומהירות ממוצעת. קיימת אפשרות לבחור איזה מידע מתוך מחשב הנסעה יוצג בזג הנגה. מחשב הנסעה מבהיר את המרחק שנותר עד להתרוננות המכלי. כדי להראות את האפשרויות השונות, השתמש בלוח המקסים הימני של גלגל ההגה. לא נותרה כמעט מספיקה של דלק כדי לחשב את מרחק הנסעה שנותר כשזג הנגה מראה "--". תליך את המכונית בהקדם האפשרי.

על ידי הזוז מתג הידית השמאלי לכיוון לוח המכשירים וחרורו. אפשר לכוון את משך הזמן שתוארת "לולה הביתה" תמשיך להארך דרך התזוגה המרכזית.

אייפוס מד המרחק המתאפס

אפשר את כל המידע שבמד המרחק המתאפס (TM) בלחיצה ארוכה על הלחצן **RESET**. לחיצה קצרה מופסת רק את הקילומטראו'. מד המרחק המתאפס, האוטומטי, מתאפס באופן אוטומטי לאחר שהמכונית לא הייתה בשימוש במשך 4 שעות.



מתג הידית השמאלי

תפקידו הפנסי הראשיים מוקרים באמצעות מתג הידית השמאלי.

במצב **AUTO**, המכונית מגלה מתי השוך/מואר ומתאים את התאורה בהתאם, לדוגמה כשיורד העבר או שנוכנים לחוץ מנירה. סובב את גלגולן מתג הידית למצב **Off** להפעלת האלומה הראשית שמעוממת באופן אוטומטי ככל רכב מתקדמים מלפנים. זו זאת מותג הדולמה לכיוון גלגל ההגה כדי להפעיל את האלומה הראשית באופן יידי ולכוון לוח המכשירים כדי לשובית.

אורות **פנינה אקטיביים*** תוכנו לספק תאורה מקסימלית פנויות ובצטבים בכך שהפנס עוקב אחרינו תנועות הגהה. התפקיד מופעל באופן אוטומטי כשהמכונית מונעת ואפשר לבטל אותו בaczות התפקידים של התזוגה הראשית, **Off**.

תאורה גישה מפעילה את התאורה החיצונית כאשר משחרר את נעילת המכונית עם המפתח ומסייעת לך להגיע אל המכונית בביטחון בשעת השיכחה.

תאורה "לולה הביתה" מפעילה חלק מהתאורה החיצונית אחרי שענלת את המכונית כדי לחתך תאורה מסוימת בהשיכחה. הפעיל את התפקיד אחורי שהפסקת את פעולת המכונית

מתג הידית הימני



02

מתג הידית הימני מבקר את פעולות מגבי השימוש וחישון הגוף.

- הוז את מתג הידית כלפי מטה כדי לבצע מהלך ניגוב אחד על השימוש הקדמית.
- הוז את הידית בצדדים כלפי מעלה להפעלת המגנים לסירוגין, בmahירות רגילה, ובמהירות גבוהה.

- כונן את מהירות והניגוב לסירוגין תוך הפעלת הגלאון של מתג הידית.

- הוז את מתג הידית לכיוון גלגל האגה כדי להתחיל את פעולה מתייז שיטיפת הפנים הראשיים, ולכיוון לוח המכשירים כדי להפעיל את מתייז השטיפה של החלון העורפי.

 לחץ על כפchor חישון הגוף כדי להפעיל/להשבית את חישון הגוף. מתג ידית מגביה השימוש הקדמית חייב להיות במצב 0, או במצב של ניגוב ייחיד. חישון הגוף מפעיל את הקדמית. כדי להגבר את הריגושים או להפחית אותם, סובב את הגלאון כלפי מעלה או כלפי מטה.

 לחץ כדי להפעיל את מגב החלון העורפי לסירוגין.

 לחץ כדי להפעיל את מגב החלון העורפי ב מהירות קבועה.

השתמש במצב השירות של מגב השימוש הקדמית כאשר לדוגמה עלייך להחליף, לנוקות או להרים את הרכם את הרכיב המב. הקש על הולאן Wiper Service Position שביצוגת התפקודים שביצועה המרכזית כדי להפעיל/להשבית את מצב השירות. 

An aerial photograph of a parking lot completely covered in a thick layer of white snow. Several cars are parked in the lot, their bodies and roofs heavily encrusted with snow. The ground is marked with numerous tire tracks from vehicles driving through the snow. In the bottom right corner, there is a small black rectangular box containing the number "02".

02

בקرت אקלים בתא הנוסעים

*IAQS מערכת איכות האוויר

IAQS מהוות חלק של *Clean Zone Interior Package והוא מערכת אוטומטית מלאה המנקה את האוויר בתא הנוסעים מזוהמים דוגמת חלקיים, פחימנים, תחמושת חנקן ואוון בגובה פני הקרקע. התפקיד מופעל בתצוגה העילונה שבतצוגה המרכזית דרך

.Air Quality Sensor ← Climate ← Settings

תקודם בקרת האקלים עבורי החלק הקדמי והאחורי של תא הנוסעים מבקרים דרך התצוגה המרכזית, הלחיצות על הקונטולה המרכזית והחלק האחורי של קונסולת המנהרה*. אפשר לשולט במקרה מתקודם בקרת האקלים עם בקרה הכללית.

הסמל המשמש לגישה אל תצוגת האקלים ממוקם במרכז, בחלק התיכון של התצוגה המרכזית. כשה Clean Zone | (אוור נקי) כחול, הדבר מציין שהנתנאים לאוויר באיכות טובה בתא הנוסעים מתאימים.



- הקש על **AUTO** בתצוגת בקרת האקלים עבורי בקרה אוטומטית של מספר תפקודי בקרת האקלים. לחיצה קצרה מבקרת את סחרור האוויר, מיזוג האוויר וחלוקת האוויר באופן אוטומטי.

להחיצה ארוכה מבקרת את סחרור האוויר, מיזוג האוויר וחלוקת האוויר באופן אוטומטי, כמו גם שטמפרטורה ומהירות המיניפה משתנות לאגדורות המקבילות: 22°C (72°F) ורמה 3 (רמה 2 במושב האחורי⁵). תוכל לשנות את הטמפרטורה ואת מהירות המיניפה מבלי להפסיק את פעולת הוויסות האוטומטי של בקרת האקלים.

- הקש על אחד מהסמלים בשורת בקרת האקלים בקצת התיכון של התצוגה המרכזית כדי לכוון את הטמפרטורה, חוםם המושב⁶ ו מהירות המיניפה.

כדי לסנן את הטמפרטורה עברו כל האזוריים בצד הנהג, הקש על סמל הטמפרטורה עבור צד הנהג ועל **Synchronise temperature**.

הפעלת-קדם של מיזוג האוויר*

אפשר לקבוע את הפעלת-קדם של מיזוג האוויר דרך התצוגה המרכזית של המכונית והישום *.Volvo On Call

הפעלת-קדם של מיזוג האוויר מחייבת⁷ או מאוררת את תא הנוסעים לפני הנסעה. אפשר לבצע הפעלה ישירה או להגדיר הפעלת-קדם של מיזוג האוויר דרך קובץ זמן.

הפעלה ישירה של הפעלת-קדם של מיזוג האוויר

- 1.فتح את תצוגת בקרת האקלים בתצוגה המרכזית.
- 2.בחר את הכרטיסייה **Parking climate** ולآخر מכך על **Preconditioning**.

הגדרת קובץ זמן של הפעלת-קדם של מיזוג האוויר

- 1.فتح את תצוגת בקרת האקלים בתצוגה המרכזית.
- 2.בחר את הכרטיסייה **Add timer** ← **Parking climate** וקבע תאריך/יום לפי הצורך.

⁵ למוכנות עם בקרת אקלים ארבע-אווירית.



היבורים

קשייה

כשהמכונית מחוברת אל האינטרנט דרך המודם, תוכל לשחרר את חיבורו האינטרנט (נקודה מההmacונית עם התקנים אחרים). הקש על **Settings** בתצוגה העליונה ועל

.Car Wi-Fi Hotspot ← Communication

Bluetooth

השתמש ב-**Bluetooth** בעיקר כדי לטפל בשיחות טלפון, SMS ומודיה מהטלפון בלבד אל מערכת המכונית. תוכל גם לחבר את המכונית אל האינטרנט דרך Bluetooth. אפשר לחבר שני התקני Bluetooth בו-זמנית, ובמצב זה רק אחד מהם יוכל להזרים מידע. כשמשתמשיםשוב במכונית, שני הטלפונים האחרוניםจะוורו אל המערכת יתחברו באופן אוטומטי, אם ה-**Bluetooth** של הטלפון פעיל. עד 20 התקנים נשמרים ברשימה כדי לאפשר חיבור נוספת לאחר יותר.

1. הפעיל את **Bluetooth** בטלפון. כדי להתחבר לאינטרנט, יש להפעיל קשייה גם בטלפון.
2. פתח את תצוגת המשנה של הטלפון בתצוגה המרכזית.

תוכל להשמיע/לשלוט במידיה, במסרונים ובשילוב טלפון באמצעות הדוחה הקולי, כמו גם להבר את המכונית אל האינטרנט דרך התקנים השונים שונים, כמו למשל טלפונים חכמים. מערכת החשמל של המכונית הייתה לפחות בפחות במצב הצהה **I** כדי שתוכל להשתמש בהתקנים המחברים.

מודם המכונית⁶

הדרך הפחותה והיעילה ביותר לחיבור מכוניתך לאינטרנט היא דרך מודם המכונית. יש לו את הביצועים הטובים ביותר ביותר, הוא מופעל באופן אוטומטי בכל מסעה והוא מחייב חיבור אל טלפון חכם.

1. הכנס כרטיס SIM איש לתוכה המחזק ליד הרצפה שצד הנוסע.
2. לחץ על **Car Modem Internet ← Communication ← Settings** בתצוגה העליונה.

3. הפעיל על-ידי סימון התיבה עבור **.Car modem Internet**

3. הקש על **Add phone**, או אם טלפון כבר מחובר, הקש על **Change** ולאחר מכן **.Add phone**

4. בחר את הטלפון שיש לחבר ופעל לפי הצעדים בתצוגה המרכזית ובטלפון.שים לב שבטלפונים מסוימים יש צורך להפעיל את תפקוד ההודעות.

Wi-Fi

חיבור המכונית אל האינטרנט דרך Wi-Fi מאפשר לך להזורם באופן חופשי שירותים במכשירים גדולה יותר מאשר עם Bluetooth, כמו למשל רדיו אוניברסיטט מוזיקה דרך יישומים של המכונית, להורד קבצים/לעדרן תוכנות וכו'. החיבור כהן פועל נכון של נסיעה. חמה עבור המכונית כמו גם עבור התקנים חיצוניים אחרים שבמכונית.

1. הפעלת קשירה בטלפון.

2. הקש על **Settings** בתצוגה העילונה של התצוגה המרכזית.

3. הקש על **Wi-Fi** ← **Communication** ← **Wi-Fi**. סימון התיבה עבור חיבור Wi-Fi.

שים כי הטלפון יכול לנתק את הקשירה לאחר שהחיבור עם המכונית נותק. לכן יש צורך להפעיל מחדש את הקשירה בטלפון בפעם הבאה שימושים בו.

USB

תוכל להשתמש ב-USB כדי לחבר התקן החיצוני להשמעת מדיה. שקע USB משמש גם עבור *Android Auto* ועבור *Apple CarPlay*. במכשירים בהם קיימים שני שקעים, USB, חיבור אל זה בעיל המנתרת הלבנה. ההתקן החיצוני נתען כשהוא מחובר אל המכונית.

1. אפשר למצוא נקודות לכינוס חיבור USB (סוג A) בתא האחסון שבסמישען הדיבר **①** המושבים.

שקעי חשמל

硕عي החשמל הבאים זמינים במכונית שלך:

2. **②** שקע חשמל 12 V.

3. **③** שקע חשמל 12 V וכן **④** שקע חשמל 230 V*. קיימם גם **⑤** שקע חשמל 12 V באזורי המטען.

שימוש בהתקנים מחוברים

תאפשר לך לחבר התקנים חיצוניים לדוגמה כדי לטעוף בשיחות טלפון ולהשמשו סוגי מדיה במערכת השמע והMEDIA של המכונית.

ניהול שיחות טלפון⁷

ניתן להתחבר ולקיים שיחות באמצעות טלפון המחבר על-ידי Bluetooth.
התשרות דרך התצוגה המרכזית

1. פתח את האדריכת Phone בתצוגת הבית. בחר להתחבר מתיקך יומן השיחות, רשימת אנשי קשר או הכנס מספר באמצעות לוח המקישים.

2. לחץ על .

התשרות באמצעות לוח המקישים יימוני שעל גלגל ההגה

1. לחץ על  ונותוט אל Phone בלחיצה על  או .
2. גלול דרך רשימת השיחות עם  ובחר עם .

תאפשר גם לנහ� שיחות תוך שימוש בבלוטת קוליות. לחץ על לחצן הקולית  שבלוח המקישים יימוני שעל גלגל ההגה. עברו פקודות קוליות, ראה פרק בקרה קולית במדרך המהיר זהה.

השمعת מדיה

כדי להשמיע אורות שמע מהתקן היצוני, عليك לחבר אותו אל המכונית באמצעות השיטה המומלצת לעיל, ראה עמוד קוודם לפירוט סוג החיבורים השונים.

התקן מחובר דרך Bluetooth⁸

1. התחל השמעה בהתקן המחבר.
2. פתח את היישום Bluetooth בתצוגת היישומים שתציגו המרכזית.



התקן המחבר דרך USB

1. הפעיל את היישום USB בתצוגת היישומים.
2. בחר מה אתה רוצה להשמע. ההשמעה מתחילה.



גן MP3 או התקן iPod מחוברות

1. תחל השמעה בהתקן.

2. פתח את היישום iPod או USB בהתאם לשיטת הקישור. כדי להשמיע שמע מגן,iPod,iPad,ללא קשר לשיטת החיבור. ההשמעה מתחילה.

***Android Auto[®] ו-CarPlay[®]Apple**

ו-Android Auto CarPlay Möglichkeiten לך להשתמש במערכות היישום מסויימות בהתקן iOS או Android שילך דרך המכנית כדי להשמיע, לדוגמה מזיקה או פודקאסטים. פעולת הגומלין מתבצעת דרך הציגות המרכזית של המכונית או התקן.

כדי למשתמש ב-CarPlay, חובה להפעיל את Siri בתפקיד-iOS. כמו כן להתקן חיבור להיווי חבר או רשת האינטרנט דרך Wi-Fi או רשת סלולרית. כדי למשתמש במערכות היישום Android או Auto, היישום Android Auto חייב להיות מותקן על התקן-h. התקן חיבור גם גם להיות מחובר אל שקע של המכונית.

1. חיבור את התקן לשקע USB עם מסגרת לבנה.

2. עבור Android Auto, הקש על Android Auto בתצוגת המערכות הדרושים לצורך הפעלה.

3. קרא את התנאים וההתווות והקש על Accept כדי להתחבר.



4. הקש על היחס הדorous.



הפעל את הבקרה הקולית עם Android Auto ו-CarPlay באמצעות חיצזה ארוכה על הלוחן (≡) בלוח המMESSים הימני של גלגל ההגה. לחיצה קצרה מפעילה במקום זאת את מערכת הבקרה הקלילת של המכונית עצמה.

מנוחת CarPlay Bluetooth נמצוא במצב שימוש. אם אתה צריך לחבר את המכונית אל האינטרנט, השתמש בקישור Wi-Fi או במודם המכונית.*

13:45



1
Ånäsvägen
Current position



2
Lune - Leave The World...



3
Daniel's Phone
Telenor



4
Studio
Sound optimised for driver

22 °C



22 °C

03

תצוגת הבית

כשהציגה המרכזית מופעלת, היא מציגה את תצוגת הבית, והאריחים של הניוט, המדיה והטלפון, ובנוסף, ניתן לgesht מכאן אל היישום או תפקוד המכונית שבו בשימוש לאחרונה.

1. ניווט – הקש כאן כדי לgesht אל מערכת הניווט עם *Sensus Navigation

הגדיר את העד בטקסט חופשי - הרחיב את סרגל הכלים עם החץ למטה שבצד שמאל והקש על . תמונה המפה מוחלפת בחיפוש עם טקסט חופשי. הzon את מילות החיפוש. הzon יעד עם מפה – מסקס את המפה בלחיצה על . לחץ והתקז את היעד אליו אתה רוצה להסיע, ואז בחר [Go here](#).

מחק יעד – הקש על כדי לפתחו את תכנית הנסעה. הקש על סל המיזוזור כדי למחוק יעד בינוים בתכנית הנסעה, או הקש על Clear itinerary כדי למחוק את כל תכנית הנסעה.

עדכן מפה – הקש על Download Centre בתצוגת היישומים. מספר עדכוני המפה הזמינים מוצג ב-. הקש על Confirm Install Maps כדי לעדכן מפה או להתקנה של המפה שנבחרה. קיימת גם אפשרות להורד מפה מאתר support.volvocars.com

2. FM radio – מוצגת להלן לדוגמה המזוהה שלך מתרח התקון חיצוני או אם ברחת בתצוגת היישום. הקש על aria כדי להיכנס להגדרות. מכאן תוכל לראות את ספריית המוזיקה שלך, תחנות הרדיו, וכו'

3. טלפון, הגישה אל תפקוד הטלפון נעשית מכאן. הקש על aria כדי להגדיל אותו. מכאן תוכל לחויג מותך יומן השיחות או רשימת אנשי הקשר, או להזין מסטר באופן יידי תוך שימוש בלווי המקשים. לאחר שהברת במסטר, הקש על .

4. היישום או תפקוד המכונית שלו לאחרונה בשימוש – כאן תוכל לראות את היישום או תפקוד המכונית שבו לאחרונה בשימוש שניים מאחד מהאריחים האחרונים, כמו למשל Car status או Driver performance. תוכל להקייס על אחד מהאריחים כדי להיכנס אל התפקוד האחרון שהוא בשימוש.

13:45

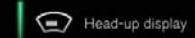
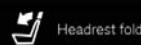
Car functions



ESC Sport Mode



P Park Assist



22 °C



22 °C

03

תצוגת הפקודים ותצוגת היישומים

תצוגת הפקודים

כשתחליק על המסך משמאל לيمין¹⁰ בתצוגת הבית תגיע אל תצוגת הפקודים. מכאן תוכל להפעיל/להשבת פוקורי מכוניות שוני, כמו למשל *Head-up Display ו-Park Assist.

תצוגת היישומים

החלק על המסך מימין לשמאלי¹⁰ בתצוגת הבית כדי להיכנס לתצוגת היישומים.כאן תוכל לראות את היישומים המסופקים עם המכונית, כמו גם יישומים שתוכל לבצע להוריד ולהתקין בעצך.

ניהול ועדרון יישומים ומערכות



ב-Download Centre, בתצוגת היישומים, תוכל לעדכן מספר מערכות של המכונית. כדי שהדבר יהיה אפשרי, המכונית חייבת להיות מחוברת אל האינטרנט. ב-Download Centre תחול:

להוריד יישומים - הקש על New apps ובחירה את היחסום הנדרש. בחר Install כדי להוריד את היחסום.

לעדכן יישומים - הקש על all Install כדי להציג רשימה של עדכונים Application updates כדי לנדרש רשיימה של עדכנים אפשריים. בחר את היחסום הדורש והקש על Install.

להסר יישומים - הקש על Application updates ובחירה את היחסום הנדרש. הקש על Uninstall כדי להסר יישום.

לעדכן תוכנת מערכת - הקש על System updates כדי להציג רשימה של עדכנים שאפשר להתקין המכונית. הקש על all Install בחלון התהווון של הרשיימה כדי לעדכן את כל היחסונות או על Überarbeitung תוכנה מסוימת. אם לא נדרשת רשיימה, בחר all Install בחלון System updates.

הזות סמלים

אפשר להזוז לפני הזרק את היחסומים והלחצנים עבר תפקודי המכונית בתצוגת היישומים ובתצוגת הפקודים.

1. הקש והחזק יישום או לחץן.
2. גורר את היחסום או את הלחצן למקום פניו בתצוגה ושרור.

¹⁰ ישם עברו מכוניות עם הגה שמאלי. עברו מכוניות עם הגה ימני - החלק והצבע בכיוון הדפוך.



Settings



Owner's manual



Car message stored in Car status application



Passenger

[Restart](#)



Tuneln is installing



New position received

22 °C



22 °C

03

הצוגה עליזונה

החלקعلוין של הצוגה כולל לשונייה שאתה יכול לגורור כלפי מטה כדי להיכנס אל התצוגה העליזונה. מכאן אתה יכול לגשת אל **Profile ,Owner's manual ,Settings** ואל ההוראות השורתיות של המכונית.

העדפות אישיות

תחת **Settings** אתה יכול להגדיר העדפות אישיות רבות, כמו למשל עבר הצוגות, מראות, מושבים קדמיים, ניווט*, מערכת שמע ומדיה, שפה ובקרה קולית.

פרופיל Nag

אם המכונית משמשת מספר נהגים, לכל אחד מה נהגים יכול להיות פרופיל נаг משלו. בכל פעם שאתה נכנס המכונית יש לך את האפשרות לבחור את פרופיל הנהגה שלך שם נשמות העדפות האישיות שלך. מספר הפרופילים תליי במספר המפתחות הזמינים עבור המכונית. פרופיל **Guest** אינו קשור למפתח מסויים כלשהו.



פרופיל הנהג הפעיל האחרון יהיה בשימוש לשחרור הנעילה. שנה פרופיל nag על-ידי בחירת **Profile** בתצוגה העליזונה.

ניתן לクリר את פרופילי הנהג למפתחות המכונית, וכךאר נעלית המכונית משחררת, המכונית מתהימה את עצמה באופן אוטומטי להעדפות האישיות שלך. קשר מפתחת התה **Driver Profiles** ← **System** ← **Settings** לאחר מכן בחר באחד מפרופילי הנהגים (לא ניתן לקשר את פרופיל הנהג מזגתו שב). תצוגה נבנתה את התצוגה העליזונה, חזרו לפיקט המפורט לעיל ובחרו **Edit** על פרופיל שנבחר ולאחר מכן **Connect key**.

מצב נהיגה אישי

אם אתה רוצה להתאים את אחד ממצבי הנהיגה **Comfort** או **Eco** או **Dynamic** הפעל את מצב הנהיגה תחת **Individual Drive Mode** ← **My Car** ← **Settings**.

עוצמות הקול של המערכת

אם אתה רוצה לבוון או לנתק את עוצמת הקול של צלילי המערכת, כמו למשל הצליל של **System Volumes** ← **Sound** ← **Settings**. החקשה על המוסך, עבורי אל

An aerial photograph of a multi-level highway interchange. A dark green Volvo SUV is positioned in the center lane of the bottom level, which has a red support pillar. Another car is visible on the upper level to the right. The roads are dark asphalt with white dashed lines, and the surrounding area includes green grass and trees.

04

תמייה להנעה

סכנת ירידת מהכביש; סיווע להיגיון במרקם של סכנת התנגשות חוויתית; וסיווע בהיגיון עקב סכנתה של התנגשות מאחור.*

Pilot Assist

12¹² הוא תפקוד נוחות היכול לסייע לך לשמר על המוכנות בנתיב שלה ובמרקח שנקבע מראש מהרכב שלך. כדי שהטיווט להיגיון יפעל, על הנגן לאחו את גלגל ההגה בשתי הידיים של גלגל ההגה. כדי שהטיווט להיגיון יפעל, בזמן שהטיווט להיגיון פעיל, צג הנגן מראה סמל של סימוני הנתיב החיבים להיראות, לדוגמה. בזמן שהטיווט להיגיון פעיל, צג הנגן מראה סמל של גלגל ההגה רוק.

המכוניות של מזוזת במספר תפקודים המסייעים לך לנשוע באופן בטיחותי וכוכלים למנוע תאונות. יכול להפעיל את התפקידים האלה בתגובה לתפקידים שבתגובה המרכזית. זכר שתפקידו המתייחס לנוהג הרק אמצעי עזר ושאהה כונגה נושא תמיד באחריות המלאה להנעה המכונית באופן בטוח. מבחן מוצג להלן:

City Safety™

11¹¹ יכול להסייע לך במצבים קריטיים כדי למנוע או לשכך התנגשות עם כלי רכב, בעלי חיים גדולים, הולכי רגל או רוכבי אופניים. כדי לסייע לך לפעול מבעוד מעוד, במקרה של סכת התנגשות, ומפלות אזהרות חזותיות וקלילו, ועוממות בדוחותת כלבם. אם אין מספיק בזמני התנגשות היא יכולה כמעט ובתלי נמנעת, המכונית יכולה להוביל באופן אוטומטי City Safety להיגיון של צג גם להזק את התערבותו ההיגיוני של בתחילת City Safety מופעל כשהטמונות אמן אותה סוטה בשיעור קטן מדי כדי למנוע התנגשות. כשהמנוע מותנע ולא ניתן להפסיק את פעולתו.

*(BLIS) Blind Spot Information

BLIS יכול להודיע לך על כלי רכב בשטחים המתים שלך וכלי רכב המתקרבים ב מהירות בנתיבך.



*(CTA) Cross Traffic Alert

CTA היא מערכת תיימה נוספת שנוספה ל-BLIS ויכול להזהיר מפני התנגשות מהאחור המכונית מתרדרת לאחר מכן.



מערכת סיווע בשמירה על הנתיב

סיווע בשמירה על נתיב (Lane Keeping Aid) יכול לסייע לך להקטין את הסיכון שהמכונית תעוזב את הנתיב שלה שלא בכוונה. צורת הסיווע הרציפה נבחרת דרכו Lane Keeping Aid ← IntelliSafe ← My Car ← Settings ← בתקופה העלינה של התגובה המרכזית Mode.



סיווע להיגיון בסכנת התנגשות

התקード Collision avoidance assistance יכול לסייע לך להפחית את הסיכון שהמכונית תעוזב את הנתיב שלה שלא בכוונה ו/או תנגש בכלי רכב/מכשול אחר על-ידי הפעלת היגיון פעיל להזהרת המכונית לנתיב שלה ו/או לביצוע סטייה. התקード כולל שלושה תפקידים-משנה: סיווע להיגיון במרקם של



¹¹ אני ומנגה בכל השוקים.

¹² תפקוד זה יכול להוות סטנדרטי או אפסיא, בהתאם לשוק.



04

(סיעון חניה) PARK ASSIST

* (סיעון חניה) Park Assist Pilot

Park Assist Pilot (סיעון חניה) יכול להציג את המוכנית בזמן חניה. תפקיד ההג הוא לסייע לבסיבית המוכנית, ליעקב אחר ההוראות המופיעות בתצוגה המרכזית, לבחור בהילוך, לשולט במהירות ולהיות מוכן לבЛОם/לעוצר.

חניה בעזרת Park Assist Pilot (סיעון חניה)

לחניה במקביל, סע ב מהירות שニアה עולה על 30 קמ"ש (20 מייל/שעה) ולחניה בניצוב ב מהירות שニアה עולה על 20 קמ"ש (12 מייל/שעה). המרחק בין המוכנית לבין מקומת החניה צריך להיות בערך 1 מטר (3 רגל) כאשר התפקיד מփש מקום חניה.



1. לחץ על החלוץ In Park In בתצוגת התפקידים או בתצוגת המצלמה.
2. היה מוכן לעצור את המוכנית כשהשגריפה והטקסט בתצוגה המרכזית מודיעים שנמצא מקום חניה מתאים. מופיע חלון קופץ.
3. בחר Perpendicular parking או Parallel parking וואז בחר בהילוך אחוריו.

יציאה מהניה במקביל באמצעות Park Assist Pilot (סיעון חניה)

ניתן להשתמש בתפקיד רק עבר רכב החונה במקביל למדרכה.



1. לחץ על החלוץ Out Park Out בתצוגת התפקידים או בתצוגת המצלמה.
2. השתמש ב מהוון הכוון כדי לבחור את הכיוון שבו המוכנית צריכה לצאת ממוקם חניה.
3. פעל לפי ההוראות בתצוגה המרכזית.

* מצלמת סיוע לחניה

מצלמת סיוע לחניה יכולה לסייע בזמן תרמון במקומו צפופים על-ידי ציון מכשולים באמצעות תמונה מצלמה וגרפיקה בתצוגה המרכזית. הבחירה בתצוגות מצלמה וב庫וי הסיוע לחניה נעשית בתצוגה המרכזית. שם לsb שהעצמים/מכשולים יכולים לעמוד קרוב יותר אל המוכנית מאשר הם נראים על המסך. מצלמת הסיוע בתנה תופעל באופן אוטומטי כמשמעות הליך נסעה לאחור או נתן להפעיל אותה באופן ידני בתצוגה המרכזית:



- הקלש על החלוץ Camera בתצוגת התפקידים כדי להפעיל/להשבת את התפקיד באופן ידני.

04



הנהה טהורה מניהגה

תכנן הנסעה וניהגה הסכונית מאושרים לך להקטין את צירicit הדלק, פלייטת דו-תחמושת הפהמן ומוממי אויר אחרים. הדבר יקטין את ההשפעה השילילית שלך על הסביבה, וגם יקטין את עותם הדלק שלך. יש לך אפשרות להשפיע על גורמים מסוימים, אבל לא על אחרים. להלן מספר עצות.

תכנן את הנסעה שלך על-ידי ביצוע הפעולות הבאות:

- תכנן את הנסעה - עציירות מיותרות ונסעה במהירות לא איחידה תורמתה להגדלת צירicit הדלק.

הnga באופן הסכוני על-ידי:

- הפעל את מזב הנהגה Eco (חיסכון), המתאים את המכונית לניהגה הסכונית יותר באנרגיה.
- הימנע מההפעלה המנוח בסיבובי סדק - הפסיק את פעולות המנוח כשהמכונית עוצרת לזמןים ארוכים יותר.
- נאג במהירות קבועה ושמור על מרחק מתאים מכל רכב ועצמים אחרים כדי להפחית ככל האפשר את הבלימה.
- הකף לנסועו שלוחץ האויר בצמיגים תקין, ובודק אותו באופן סדר.בחר בלוחץ אויר בצמיגים ECO להשתגט התוצאות הטובות ביותר.
- הימנע מניהגה עם חלונות פתוחים.

גורמים שאינך יכול להשפיע עליהם

- מזב התchapורה.
- תנאי הדרך והטופוגרפיה.
- טמפרטורת הסביבה ורוח נגדית.

לקבלת עצות נוספות הנוגעות לניהגה הסכונית בלבד, עיין בספר הnga של המכונית שלך.



פקודות קוליות

מערכות הבקרה הקולית נוחנת לך לאפשרות להשתמש בזיהוי קולי,¹³ עם פקודות שונות המוגדרות מראש כדי לבקש תפקודים מסוימים של גנן המדיין, טלפון המחבר עם מערכת בקרת האקלים ומערכת הגנות של לווו. הבראה הקולית מופעלת בלחיצת על לחץ הבראה הקולית שבלוח המשקם המנוי של גלגל ההגה.

אפשר דרך-כלל להשתמש בפקודות הבאות, ולא משנה המצב:

- **Repeat :** תבצע חזרה על הפקודה הקולית האחרונה בדו-שיח הנוכחי.
- **Help :** מהחיל דו-שיח לעזרה. המערכת מגיבה באמצעות מתן פקודות בהן ניתן להשתמש במצב הנוכחי, באמצעות מנה או דוגמה.

• **Cancel :** מבטל את הדו-שיח.¹⁴

פקודות קוליות עבור הטלפון

- **Call :** [איש קשר] [contact] Call

• **(מספר טלפון) [telephone number] Call :** [מספר טלפון]

Recent calls	•
Read message	•
15 Message to [שם ערוץ הטלוויזיה] ^{16*} (איש קשר) [contact] Message to [contact]	•
פקודות קוליות עבור רדיו וMEDIA	
Media	•
(אמן) [artist] Play	•
(כותר שיר) [song title] Play	•
(אלבום) [album] from [song title] Play	•
16* [TV channel name] Play	•
(תחנת רדיו) [radio station] Play	•
(תדר) [frequency] Tune to	•
(תדר גל) [wavelength] [frequency] Tune to	•
Radio	•
Radio FM	•
17 Radio AM	•
* DAB	•
*TV	•
*CD	•
USB	•
iPod	•
Bluetooth	•
Similar music	•
פקודות קוליות עבור בקרת האקלים	
Climate	•
Set temperature to X degrees	•
Lower temperature/Raise temperature	•
Sync temperature	•

18, 19 Change state/Change country *	Air on body/Air on feet *
Show favourites *	Air on body off/Air on feet off *
Clear itinerary *	Turn off fan/Set fan to max *
Repeat voice guidance *	Lower fan speed/Raise fan speed *
Turn off voice guidance *	Turn on auto *
Turn on voice guidance *	Air condition off/Air condition on *
	Recirculation off/Recirculation on *
	Turn off defroster/ Turn on defroster *
	Turn max defroster off/Turn on max defroster *
*Turn off electric defroster/Turn on electric defroster *	
	Turn off rear defroster/Turn on rear defroster *
*Turn steering wheel heat off/Turn steering wheel heat on *	
	*Lower steering wheel heat/Raise steering wheel heat *
	*Turn off seat heat/Turn on seat heat *
	*Lower seat heat/Raise seat heat *
*Turn off seat ventilation/Turn on seat ventilation *	
	*Lower seat ventilation/Raise seat ventilation *

פקודות קוליות עבור מערכות ניווט*

Navigation *	
Take me home *	
(עיר) [city] Go to *	
(כתובת) [address] Go to *	
Add intersection *	
(מיקוד) [postcode] Go to *	
(איש קשר) [contact] Go to *	
(קמגוריות נקודת עניין) [POI category] Search *	
(קמגוריות נקודת עניין) [city] Search (עיר)	
(שם נקודת עניין) [POI name] Search *	

- שם לשויוקם מוטרים. 13
 שם לב שהדבר רף מבטל את הדיו-שיח כשותפה אינה מדברת. כדי לעשות זאת, בצע להזעה ארוכה על החצן הבקרה 14
 הקולית דע ששתעים יש צצופום אקרים. 15
 רק טלפונים מסויימים יכולים לשלהוח הוצאות דרך המכונית. לבדוק התאימות ראה .support.volvcars.com 16
 שם לשויוקם מוטרים. 17
 המונית שמהם בהאט לדם / או לשייר. 18
 במדינת אירופית, המונח "Country" משמש במקום "State". 19
 עברו ברויל והוו, שני אוור ההפlesh מוצע דרך התזונה המרכזית.

סקירה כללית, נסائم הרכבה
מצב הנהיגה או **OFF ROAD** לא תופע לשימוש בכבישים
צירוריים.

בזון התגעה קרה. יתכן שהמזרה הסדק תהה גבולה בהירה
נכירה מוגיל בבר ווינו נטש מסומם. הדבר נשא דמי
שמערכת הפליטה המזוהם תוכל להציג לטעמיה
הערכה בכבודה האשראית, דבר מהקין או פליטת המזוהם
ומן על הסביבה.

צגונה לירוי – במקורה שתפקידו City Safety הפעיל, המייעץ
שבתגובה העילית מולך בסמל האזהרה של City Safety סמל
גרפי זהআরা মা আম হাজুগে মাঝে আস্বাসক।
যিতন্ত্র শলংগ কোষ যোর লোক দ্বারা উচ্চারণ উল্লিখিত
অস্ত্র লোডেন, এবং কোর্পস মশীফ শশ উপনি শস্তি মন্তব্য
কলশম মন্তব্য হওয়া হচ্ছে এবং হাজুগে আবাসন
তারো লাল নোক। ফেমি রাইল মসৌম কোল লগ'র লাভ
আশ ও লাভাস্ত প্রক্ষেপ বোন শস্তি বাজে উল্লিখিত উল্লিখিত।

גליל המת
מחשב נסיעה – יתכן שקיימו סטויות מסוימות במהלך חישוב
המרוק שמכונת נסעה אם שיטת הנגירה השתנתה.

בקרת אקלים בתא הנסע
לא ניתן לאץ יווום או קירור על-ידי בהירה בטמפרטורה
גבואה או גובה יותר מהטמפרטורה הרציפה בפועל.
הטעטל-קלטם של מיזוג האוויר – הדולות והאלוניות של המכונית
חייבים להזוויג סנוורים במחאל הפעלה-הקלטם של מיזוג האוויר
את הבועם.

חברירות
מודם מכוניות – שם לב שכרטיס SIM המשמש עבור
הקשר אינטראקט דרכ SIM-P אל לוח הזיהוי בלבד או טריפר
טלפון כמו כרטיס SIM-ה שמי משמש טלפון. אורתה לא היה
ניתן קלישת שיווק וטלפוני נכנה לא טלפון. לנו,
השתמש בשכרטיס SIM בצליך וברור לא האוטומטי שיש לו
מספר צפוף ונפרד או כרטיס תניינס בלבד שאנו משתמש לשינוי
טלפון וכן לא יכול לשמש את התקפקידו לשטלפון.

איישיטט – כמשמעותם באינטראקט, מובצעת קשורה
(הנברנה נוטרים) שעשויה לזרום כרכבת בלוייז. ייוכן שהפעלה
של נזירות תנינס וקירות החוט שפה Wi-Fi היה כורכה
בחויכים ונסכים. פה לפה לפשטה לשלדים על העילית של
העבירות הגונזם. בעקבות הגונזם ביציעו הזרודות באמצעות טלפון, שם
במיוחד לילויה היברידית ההונזם.

הזרודת הגונזם – וולה להשפיע על שירותים אחרים שמעבירים
נתינס, וגם מדריך אינטראקט. אם ההשענה על שירותים אחרים
יצירתה עלייה, אפשר להפסיק את הזרודה. לחולפן, ייוכן שעדרף

להפסיק או לבטל שירותים אחרים. בעת ביציעו הזרודות באמצעות
טלפון, שם לב בziejוזה לעילית היברידית ההונזם.

עדפונו – אם מיערכך הפעילה של הטלפון מתנדנת, ייוכן
שהזרור Bluetooth יתגונך. מחק את הטלפון מהמקונית והבר
מחודש.

שימוש בתיקונים מהחברה
אהאנלאה לוטון שבישראלים או – **Android Auto-Apple CarPlay**
כדי שיתוון היה להתקין, Android Auto המכונית תחיב להרו
מצוריה בשני מפתחי (רכות USB). אם המכונית מצוריה
בציאת Android Auto, לא ניתן להשתמש בו-ו-ו.

הערות

הערות

V O L V O



TP 30207 (Hebrew), AT 1917, MY20, Copyright © 2000-2019 Volvo Car Corporation